

OTSUSED

EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU OTSUS,

13. detsember 2011,

paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtmise kohta

(2012/3/EL)

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni 17. mai 2006. aasta institutsioonidevahelist kokkulepet eelarve-distsipliini ja usaldusväärse finantsjuhtimise kohta, ⁽¹⁾ eriti selle punkti 27 viiendat lõiku,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades:

et pärast kõigi võimaluste uurimist alamrubriigi 1a ja rubriigi 4 assigneeringute ümberjaotamiseks nõustusid mõlemad eelarve-pädevad institutsioonid võtma 2012. aasta eelarve täiendavaks rahastamiseks paindlikkusinstrumendi raames kasutusele alam-rubriigi 1a ülemmäära, ületades 50 miljonit eurot Euroopa 2020. aasta strateegia rahastamiseks, ja rubriigi 4 ülemmäära, ületades 150 miljonit eurot Euroopa naabruspoliitika rahasta-miseks,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Euroopa Liidu 2012. aasta üldeelarvest (edaspidi „2012. aasta eelarve“) võetakse paindlikkusinstrumendi raames kasutusele

50 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena alamrub-riigis 1a ja 150 miljonit eurot kulukohustuste assigneeringutena rubriigis 4.

Kõnealusest summast on lisavahenditena ette nähtud:

- 50 miljonit eurot alamrubriigi 1a alla kuuluva Euroopa 2020. aasta strateegia jaoks;
- 150 miljonit eurot rubriigi 4 alla kuuluva Euroopa naabrus-poliitika jaoks.

Artikkel 2

Käesolev otsus avaldatakse *Euroopa Liidu Teatajas*.

Strasbourg, 13. detsember 2011

Euroopa Parlamendi nimel

president

J. BUZEK

Nõukogu nimel

eesistuja

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ ELT C 139, 14.6.2006, lk 1.